

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32089020 | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|---|---|--|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Die meisten LED-Deckenlampen sind nicht für den Einsatz in feuchten oder nassen Umgebungen geeignet. | Most LED ceiling lights are not suitable for use in damp or wet environments. | La plupart des plafonniers LED ne conviennent pas à une utilisation dans des environnements humides ou humides. | La maggior parte delle plafoniere a LED non sono adatte all'uso in ambienti umidi o bagnati. | De meeste LED plafondlampen zijn niet geschikt voor gebruik in vochtige of natte omgevingen. | La mayoría de las luces de techo LED no son adecuadas para su uso en ambientes húmedos o mojados. | Většina LED stropních svítidel není vhodná pro použití ve vlhkém nebo mokřím prostředí. | Većina LED stropnih svjetala nije prikladna za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima. | Većina LED stropnih svjetala nije prikladna za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima. | A legtöbb LED-es mennyezeti lámpa nem alkalmas nedves vagy nedves környezetben való használatra. |
| Achten Sie darauf, dass die Lampe nicht überhitzt wird und genügend Belüftung erhält, um die Lebensdauer der LEDs zu maximieren. | Make sure the lamp does not overheat and has enough ventilation to maximize the life of the LEDs. | Assurez-vous que la lampe n'est pas surchauffée et qu'elle dispose de suffisamment de ventilation pour maximiser la durée de vie des LED. | Assicurarsi che la lampada non sia surriscaldata e abbia una ventilazione sufficiente per massimizzare la durata dei LED. | Zorg ervoor dat de lamp niet oververhit raakt en voldoende ventilatie heeft om de levensduur van de LED's te maximaliseren. | Asegúrese de que la lámpara no se sobrecaliente y tenga suficiente ventilación para maximizar la vida útil de los LED. | Ujistěte se, že lampa není přehřátá a má dostatečné větrání, abyste maximalizovali životnost LED diod. | Uvjerite se da lampa nije pregrijana i da ima dovoljno ventilacije kako bi se produžio životni vijek LED dioda. | Uvjerite se da lampa nije pregrijana i da ima dovoljno ventilacije kako bi se produžio životni vijek LED dioda. | Ügyeljen arra, hogy a lámpa ne legyen túlmelegedve, és legyen elegendő szellőzése a LED-ek élettartamának maximalizálásához. |
| Stellen Sie sicher, dass die Hängelampe ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist und verwenden Sie nur zugelassene und geeignete Stromkabel und Steckdosen. | Make sure that the pendant lamp is properly connected to the power supply and only use approved and suitable power cables and sockets. | Assurez-vous que la lampe suspendue est correctement connectée à l'alimentation électrique et utilisez uniquement des câbles d'alimentation et des prises approuvés et appropriés. | Assicurarsi che la lampada a sospensione sia collegata correttamente alla rete elettrica e utilizzare solo cavi e prese di alimentazione approvati e idonei. | Zorg ervoor dat de hanglamp goed is aangesloten op het lichtnet en gebruik alleen goedgekeurde en geschikte stroomkabels en stopcontacten. | Asegúrese de que la lámpara colgante esté correctamente conectada a la fuente de alimentación y utilice únicamente cables y enchufes de alimentación aprobados y adecuados. | Ujistěte se, že je závěsné svítidlo správně připojeno ke zdroji napájení a používejte pouze schválené a vhodné napájecí kabely a zásuvky. | Provjerite je li višeća svjetiljka ispravno spojena na napajanje i koristite samo odobrene i prikladne strujne kabele i utičnice. | Provjerite je li višeća svjetiljka ispravno spojena na napajanje i koristite samo odobrene i prikladne strujne kabele i utičnice. | Győződjön meg arról, hogy a függesztett lámpa megfelelően csatlakozik az áramforráshoz, és csak jóváhagyott és megfelelő tápkábeleket és aljzatokat használjon. |
| Hängelampen sollten in einer angemessenen Höhe installiert werden, um ein Herunterhängen oder Stoßen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Lampe an einem geeigneten Ort angebracht ist, um Stolperfallen zu vermeiden. | Pendant lights should be installed at an appropriate height to avoid dangling or bumping. Make sure the light is installed in a suitable location to avoid tripping hazards. | Les lampes suspendues doivent être installées à une hauteur appropriée pour éviter tout affaïssement ou choc. Assurez-vous que la lampe est installée dans un endroit approprié pour éviter tout risque de trébuchement. | Le lampade a sospensione devono essere installate ad un'altezza adeguata per evitare cedimenti o urti. Assicurarsi che la lampada sia installata in una posizione adatta per evitare rischi di inciampo. | Hanglampen moeten op de juiste hoogte worden geïnstalleerd om doorzakken of stoten te voorkomen. Zorg ervoor dat de lamp op een geschikte locatie wordt geïnstalleerd om struikelgevaar te voorkomen. | Las lámparas colgantes deben instalarse a una altura adecuada para evitar que se doblen o golpeen. Asegúrese de que la lámpara esté instalada en un lugar adecuado para evitar riesgos de tropiezo. | Závěsná svítidla by měla být instalována ve vhodné výšce, aby se zabránilo prohýbání nebo narázům. Ujistěte se, že je lampa instalována na vhodném místě, aby nedošlo k zakopnutí. | Viseće svjetiljke treba postaviti na odgovarajuću visinu kako bi se izbjeglo popuštanje ili udaranje. Provjerite je li svjetiljka postavljena na odgovarajuće mjesto kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja. | Viseće svjetiljke treba postaviti na odgovarajuću visinu kako bi se izbjeglo popuštanje ili udaranje. Provjerite je li svjetiljka postavljena na odgovarajuće mjesto kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja. | A függesztett lámpákat megfelelő magasságban kell felszerelni, hogy elkerüljük a megereszkedést vagy az ütődést. Győződjön meg arról, hogy a lámpa megfelelő helyre van felszerelve, hogy elkerülje a botlásveszélyt. |
| Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung und Stabilität der Hängelampe, um sicherzustellen, dass sie sicher und fest montiert ist und keine Gefahr des Herabfallens besteht. | Regularly check the fastening and stability of the pendant lamp to ensure that it is securely and firmly mounted and there is no risk of it falling. | Vérifiez régulièrement la fixation et la stabilité de la lampe suspendue pour vous assurer qu'elle est solidement fixée et qu'il n'y a aucun risque de chute. | Controllare regolarmente il fissaggio e la stabilità della lampada a sospensione per assicurarsi che sia montata in modo sicuro e saldo e che non vi sia rischio di caduta. | Controleer regelmatig de bevestiging en stabiliteit van de hanglamp, zodat deze goed en stevig gemonteerd is en er geen valgevaar bestaat. | Compruebe periódicamente la fijación y la estabilidad de la lámpara colgante para asegurarse de que esté montada de forma segura y firme y que no haya riesgo de caída. | Pravidelně kontrolujte uchycení a stabilitu závěsného svítidla, abyste se ujistili, že je bezpečně a pevně namontováno a nehrozí pád. | Redovito provjeravajte pričvršćenje i stabilnost viseće svjetiljke kako biste bili sigurni da je sigurno i čvrsto montirana i da nema opasnosti od pada. | Redovito provjeravajte pričvršćenje i stabilnost viseće svjetiljke kako biste bili sigurni da je sigurno i čvrsto montirana i da nema opasnosti od pada. | Rendszeresen ellenőrizze a függesztett lámpa rögzítését és stabilitását, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságosan és szilárdan van felszerelve, és nem áll fenn a leesés veszélye. |
| Schließen Sie die Deckenlampe ordnungsgemäß an die Stromversorgung an und verwenden Sie nur geeignete Kabel und Stecker. | Connect the ceiling light properly to the power supply and use only suitable cables and plugs. | Connectez correctement le plafonnier à l'alimentation électrique et utilisez uniquement des câbles et des fiches appropriés. | Collegare correttamente la plafoniera all'alimentazione elettrica e utilizzare solo cavi e spine idonei. | Sluit de plafondlamp goed aan op de voeding en gebruik alleen geschikte kabels en stekkers. | Conecte correctamente la lámpara de techo a la fuente de alimentación y utilice únicamente cables y enchufes adecuados. | Připojte stropní svítidlo správně ke zdroji napájení a používejte pouze vhodné kabely a zástrčky. | Ispravno spojite stropnu svjetiljku na napajanje i koristite samo odgovarajuće kabele i utikače. | Stropno svetilko pravilno priključite na električno omrežje in uporabite samo ustrezne kable in vtiče. | A mennyezeti lámpát megfelelően csatlakoztassa az áramforráshoz, és csak megfelelő kábeleket és csatlakozókat használjon. |
| Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie Wartungsarbeiten an der Lampe durchführen, um Stromschläge zu vermeiden. | To avoid electric shock, turn off the power before performing any maintenance on the lamp. | Coupez l'alimentation avant d'effectuer tout entretien sur la lampe pour éviter les chocs électriques. | Spegnerare l'alimentazione prima di eseguire qualsiasi manutenzione sulla lampada per evitare scosse elettriche. | Schakel de stroom uit voordat u onderhoud aan de lamp uitvoert, om elektrische schokken te voorkomen. | Apague la alimentación antes de realizar cualquier mantenimiento en la lámpara para evitar descargas eléctricas. | Před prováděním jakékoli údržby lampy vypněte napájení, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. | Isključite napajanje prije bilo kakvog održavanja svjetiljke kako biste izbjegli električni udar. | Pred kakršnim koli vzdrževanjem svetilke izklopite napajanje, da preprečite električni udar. | Az áramútés elkerülése érdekében kapcsolja ki a tápellátást, mielőtt bármilyen karbantartást végezne a lámpán. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32089020 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|--|--|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Achten Sie darauf, dass die Deckenlampe für die spezifische Deckenkonstruktion geeignet ist und sicher montiert ist, um ein Herunterfallen zu verhindern. | Make sure that the ceiling light is suitable for the specific ceiling construction and is securely mounted to prevent it from falling. | Assurez-vous que le plafonnier est adapté à la structure spécifique du plafond et qu'il est monté solidement pour éviter toute chute. | Assicurarsi che la plafoniera sia adatta alla struttura specifica del soffitto e che sia montata saldamente per evitare cadute. | Zorg ervoor dat de plafondlamp geschikt is voor de specifieke plafondconstructie en stevig is gemonteerd om vallen te voorkomen. | Asegúrese de que la lámpara de techo sea adecuada para la estructura de techo específica y esté montada de forma segura para evitar caídas. | Ujistěte se, že stropní svítidlo je vhodné pro konkrétní stropní konstrukci a je namontováno bezpečně, aby se zabránilo pádu. | Provjerite je li stropno svjetlo prikladno za određenu stropnu konstrukciju i je li sigurno montirano kako bi se spriječilo padanje. | Prepričajte se, da je stropna luč primerna za določeno stropno strukturo in je varno nameščena, da prepreči padec. | Győződjön meg arról, hogy a mennyezeti lámpa megfelel az adott mennyezeti szerkezetnek, és biztonságosan van felszerelve, hogy megakadályozza a leesést. |
| Verwenden Sie die vom Hersteller empfohlenen Leuchtmittel und überladen Sie die Lampe nicht mit höheren Wattzahlen, um Überhitzung oder Beschädigungen zu vermeiden. | Use the bulbs recommended by the manufacturer and do not overload the lamp with higher wattages to avoid overheating or damage. | Utilisez des ampoules recommandées par le fabricant et ne surchargez pas la lampe avec des puissances plus élevées pour éviter une surchauffe ou des dommages. | Utilizzare le lampadine consigliate dal produttore e non sovraccaricare la lampada con potenze superiori per evitare surriscaldamenti o danni. | Gebruik lampen die door de fabrikant worden aanbevolen en overbelast de lamp niet met hogere wattages om oververhitting of schade te voorkomen. | Utilice bombillas recomendadas por el fabricante y no sobrecargue la lámpara con potencias superiores para evitar sobrecalentamiento o daños. | Používejte žárovky doporučené výrobcem a nepřetěžujte lampu vyššími příkony, aby nedošlo k přehřátí nebo poškození. | Koristite žarulje koje preporučuje proizvođač i nemojte preoptereti svjetiljku s većom snagom kako biste izbjegli pregrijavanje ili oštećenje. | Uporabljajte žarnice, ki jih priporoča proizvajalec, in ne preobremenjujte žarnice z višjo močjo, da preprečite pregrevanje ali poškodbe. | Használja a gyártó által ajánlott izzókat, és ne terhelje túl a lámpát nagyobb teljesítménnyel, hogy elkerülje a túlmelegedést vagy a károsodást. |
| Achten Sie darauf, dass das Leuchtmittel korrekt eingesetzt und nicht überhitzt ist, um Brände zu verhindern. | To prevent fire, make sure the bulb is installed correctly and does not overheat. | Assurez-vous que l'ampoule est correctement insérée et qu'elle n'a pas surchauffée pour éviter les incendies. | Assicurarsi che la lampadina sia inserita correttamente e non surriscaldata per evitare incendi. | Zorg ervoor dat de lamp correct is geplaatst en niet oververhit raakt om brand te voorkomen. | Asegúrese de que la bombilla esté insertada correctamente y no sobrecalentada para evitar incendios. | Ujistěte se, že je žárovka správně vložena a není přehřátá, aby nedošlo k požáru. | Provjerite je li žarulja ispravno umetnuta i nije li pregrijana kako biste spriječili požar. | Prepričajte se, da je žarnica pravilno vstavljena in da ni pregreta, da preprečite požar. | Győződjön meg arról, hogy az izzó megfelelően van behelyezve, és nem melegegett túl, hogy elkerülje a tüzet. |
| Vermeiden Sie die Platzierung von brennbaren Materialien in unmittelbarer Nähe der Deckenlampe, insbesondere von Vorhängen oder anderen Stoffen. | Avoid placing flammable materials in the immediate vicinity of the ceiling light, especially curtains or other fabrics. | Évitez de placer des matériaux inflammables à proximité du plafonnier, notamment des rideaux ou d'autres tissus. | Evitare di posizionare materiali infiammabili in prossimità della plafoniera, soprattutto tende o altri tessuti. | Plaats geen brandbare materialen in de buurt van de plafondlamp, vooral gordijnen of andere stoffen. | Evite colocar materiales inflamables muy cerca de la lámpara de techo, especialmente cortinas u otros tejidos. | Vyvarujte se umístění hořlavých materiálů v těsné blízkosti stropního svítidla, zejména záclon nebo jiných tkanin. | Izbjegavajte postavljanje zapaljivih materijala u neposrednoj blizini stropne svjetiljke, osobito zavjesa ili drugih tkanina. | Izogibajte se postavljanju vnetljivih materialov v bližino stropne svetilke, zlasti zaves ali drugih tkanin. | Kerülje el, hogy gyúlékony anyagokat helyezzen a mennyezeti lámpa közelébe, különösen függönyöket vagy más anyagokat. |
| Stellen Sie sicher, dass die Lampe aus nicht-entflammbarem Material besteht oder entsprechend behandelt ist. | Make sure the lamp is made of non-flammable material or is treated accordingly. | Assurez-vous que la lampe est fabriquée dans un matériau ininflammable ou qu'elle a été traitée en conséquence. | Assicurarsi che la lampada sia realizzata in materiale non infiammabile o sia stata trattata di conseguenza. | Zorg ervoor dat de lamp van onbrandbaar materiaal is gemaakt of dienovereenkomstig is behandeld. | Asegúrese de que la lámpara esté hecha de material no inflamable o haya sido tratada en consecuencia. | Ujistěte se, že je lampa vyrobena z nehořlavého materiálu nebo byla odpovídajícím způsobem ošetřena. | Provjerite je li svjetiljka izrađena od nezapaljivog materijala ili je tretirana na odgovarajući način. | Prepričajte se, da je svetilka izdelana iz nevetljivega materiala ali da je bila ustrezno obdelana. | Győződjön meg arról, hogy a lámpa nem gyúlékony anyagból készült, vagy megfelelően kezelték. |
| Halten Sie Kinder von der Deckenlampe fern und erklären Sie ihnen, dass sie nicht daran ziehen oder manipulieren sollen. | Keep children away from the ceiling light and explain to them that they should not pull on or tamper with it. | Éloignez les enfants du plafonnier et expliquez-leur de ne pas le tirer ou le manipuler. | Tenere i bambini lontani dalla plafoniera e spiegare loro di non tirarla o manipolarla. | Houd kinderen uit de buurt van de plafondlamp en leg ze uit dat ze er niet aan mogen trekken of manipuleren. | Mantenga a los niños alejados de la lámpara del techo y explíqueles que no deben tirar de ella ni manipularla. | Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od stropního světla a vysvětlete jim, aby s ním netahali a nemanipulovali s ním. | Držite djecu dalje od stropnog svjetla i objasnite im da ga ne vuku ili rukuju njime. | Otroke držite stran od stropne luči in jim razložite, naj je ne vlečejo ali manipulirajo. | Tartsa távol a gyerekeket a mennyezeti lámpától, és magyarázza el nekik, hogy ne húzzák vagy manipulálják azt. |
| Stellen Sie sicher, dass die LED-Pendelleuchte ordnungsgemäß an eine geeignete Stromquelle angeschlossen ist und alle elektrischen Verbindungen fest und sicher sind. | Make sure the LED pendant light is properly connected to an appropriate power source and all electrical connections are tight and secure. | Assurez-vous que la suspension LED est correctement connectée à une source d'alimentation appropriée et que toutes les connexions électriques sont serrées et sécurisées. | Assicurati che la lampada a sospensione a LED sia collegata correttamente a una fonte di alimentazione adeguata e che tutti i collegamenti elettrici siano serrati e sicuri. | Zorg ervoor dat de LED-hanglamp correct is aangesloten op een geschikte stroombron en dat alle elektrische aansluitingen stevig en veilig zijn. | Asegúrese de que la lámpara colgante LED esté conectada correctamente a una fuente de alimentación adecuada y que todas las conexiones eléctricas estén apretadas y seguras. | Ujistěte se, že je závěsné svítidlo LED správně připojeno ke vhodnému zdroji napájení a že všechny elektrické spoje jsou těsné a bezpečné. | Provjerite je li LED privjesak pravilno spojen na odgovarajući izvor napajanja i jesu li svi električni priključci čvrsti i sigurni. | Prepričajte se, da je viseča LED-lučka pravilno priključena na ustrezen vir napajanja in da so vse električne povezave tesne in varne. | Győződjön meg arról, hogy a LED függőlámpa megfelelően csatlakozik a megfelelő áramforráshoz, és minden elektromos csatlakozás szorosan és biztonságosan van. |
| Verwenden Sie bei Bedarf einen qualifizierten Elektriker für die Installation, um sicherzustellen, dass alle Sicherheitsstandards eingehalten werden. | If necessary, use a qualified electrician for installation to ensure that all safety standards are met. | Si nécessaire, faites appel à un électricien qualifié pour l'installation afin de garantir que toutes les normes de sécurité sont respectées. | Se necessario, utilizzare un elettricista qualificato per l'installazione per garantire che tutti gli standard di sicurezza siano soddisfatti. | Gebruik indien nodig een gekwalificeerde electricista voor de installatie om er zeker van te zijn dat aan alle veiligheidsnormen wordt voldaan. | Si es necesario, utilice un electricista calificado para la instalación para garantizar que se cumplan todos los estándares de seguridad. | V případě potřeby použijte k instalaci kvalifikovaného elektrikáře, aby bylo zajištěno splnění všech bezpečnostních norem. | Ako je potrebno, angažirajte kvalificiranog električara za instalaciju kako biste bili sigurni da su zadovoljeni svi sigurnosni standardi. | Če je potrebno, za namestitve uporabite kvalificiranega električarja, da zagotovite izpolnjevanje vseh varnostnih standardov. | Ha szükséges, szakképzett villanyszerelőt kérjen a telepítéshez, hogy megbizonyosodjon arról, hogy minden biztonsági előírást betartanak. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32089020 | | | | | | | | | |
|---|--|--|---|---|---|---|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Achten Sie darauf, dass die LED-Pendelleuchte ausreichend belüftet ist und nicht von anderen Gegenständen blockiert wird, um Überhitzung und mögliche Schäden zu vermeiden. | Make sure that the LED pendant light is adequately ventilated and not blocked by other objects to avoid overheating and possible damage. | Assurez-vous que la suspension LED dispose d'une ventilation adéquate et n'est pas bloquée par d'autres objets pour éviter une surchauffe et d'éventuels dommages. | Assicurati che la lampada a sospensione a LED abbia una ventilazione adeguata e non sia bloccata da altri oggetti per evitare surriscaldamenti e possibili danni. | Zorg ervoor dat de LED-hanglamp voldoende ventilatie heeft en niet wordt geblokkeerd door andere voorwerpen om oververhitting en mogelijke schade te voorkomen. | Asegúrese de que la lámpara colgante LED tenga una ventilación adecuada y no esté bloqueada por otros objetos para evitar el sobrecalentamiento y posibles daños. | Ujistěte se, že závěsné LED svítidlo má dostatečnou ventilaci a není blokováno jinými předměty, aby nedošlo k přehřátí a možnému poškození. | Provjerite ima li LED visilica odgovarajuću ventilaciju i nije li blokirana drugim predmetima kako biste izbjegli pregrijavanje i moguća oštećenja. | Prepričajte se, da ima viseča LED-lučka ustrezno prezračevanje in da je ne blokirajo drugi predmeti, da preprečite pregrevanje in morebitne poškodbe. | A túlmelegedés és az esetleges károsodás elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a LED-függőlámpa megfelelő szellőzéssel rendelkezzen, és ne takarja el más tárgyak. |
| Vermeiden Sie die Verwendung von LED-Leuchtmitteln mit einer höheren Leistung als vom Hersteller empfohlen, um Überlastung zu verhindern. | To prevent overload, avoid using LED bulbs with a higher wattage than recommended by the manufacturer. | Évitez d'utiliser des ampoules LED d'une puissance supérieure à celle recommandée par le fabricant pour éviter toute surcharge. | Evitare l'uso di lampadine LED con potenza superiore a quella consigliata dal produttore per evitare il sovraccarico. | Vermijd het gebruik van LED-lampen met een hoger wattage dan aanbevolen door de fabrikant om overbelasting te voorkomen. | Evite el uso de bombillas LED con potencia superior a la recomendada por el fabricante para evitar sobrecargas. | Nepoužívejte LED žárovky s vyšším příkonem, než doporučuje výrobce, aby nedošlo k přetížení. | Izbjegavajte korištenje LED žarulja veće snage od one koju preporučuje proizvođač kako biste spriječili preopterećenje. | Izogibajte se uporabi LED žarnic z večjo močjo, kot jo priporoča proizvajalec, da preprečite preobremenitev. | A túlterhelés elkerülése érdekében kerülje a gyártó által javasoltnál nagyobb teljesítményű LED izzók használatát. |
| Halten Sie Kinder von der LED-Pendelleuchte fern und stellen Sie sicher, dass keine kleinen Teile oder Kabel zugänglich sind, um Unfälle zu vermeiden. | Keep children away from the LED pendant light and make sure that no small parts or cables are accessible to avoid accidents. | Éloignez les enfants de la suspension LED et assurez-vous qu'aucune petite pièce ou câble n'est accessible pour éviter les accidents. | Tenere i bambini lontani dalla lampada a sospensione a LED e assicurarsi che non siano accessibili piccole parti o cavi per evitare incidenti. | Houd kinderen uit de buurt van de LED-hanglamp en zorg ervoor dat er geen kleine onderdelen of kabels toegankelijk zijn om ongelukken te voorkomen. | Mantenga a los niños alejados de la lámpara colgante LED y asegúrese de que no haya piezas pequeñas ni cables accesibles para evitar accidentes. | Držte děti mimo dosah LED závěsného světla a zajistěte, aby nebyly přístupné žádné malé části nebo kabely, aby nedošlo k nehodě. | Držite djecu podalje od LED svjetiljke i osigurajte da nema pristupa malim dijelovima ili kabelima kako biste izbjegli nezgode. | Otroci naj ne bodo v bližini viseče LED luči in zagotovite, da majhni deli ali kabli niso dostopni, da preprečite nesreče. | A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket a LED függőlámpától, és ügyeljen arra, hogy ne férhessenek hozzá apró alkatrészekhez vagy kábelekhez. |
| Überprüfen Sie regelmäßig die Halterungen und Befestigungen der Leuchte, um eine ordnungsgemäße Funktion sicherzustellen. | Regularly check the luminaire brackets and fixings to ensure proper functioning. | Vérifiez régulièrement les supports et les fixations des luminaires pour garantir leur bon fonctionnement. | Controllare regolarmente le staffe e gli elementi di fissaggio del lampadario per garantirne il corretto funzionamento. | Controleer regelmatig de beugels en bevestigingen van de verlichtingsarmatuur om een goede werking te garanderen. | Revise periódicamente los soportes y fijaciones de las lámparas para garantizar su correcto funcionamiento. | Pravidelně kontrolujte držáky a upevnění svítidla, abyste zajistili správnou funkci. | Redovito provjeravajte nosače rasvjetnih tijela i pričvršćivače kako biste osigurali ispravan rad. | Redno preverjajte nosilce in pritrditve svetilke, da zagotovite pravilno delovanje. | Rendszeresen ellenőrizze a lámpatestek konzoljait és rögzítéseit a megfelelő működés érdekében. |
| Überprüfen Sie die LED-Leuchtmittel regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Funktionsstörungen und ersetzen Sie sie rechtzeitig. | Check the LED bulbs regularly for signs of wear or malfunction and replace them in a timely manner. | Vérifiez régulièrement les ampoules LED pour détecter tout signe d'usure ou de dysfonctionnement et remplacez-les en temps opportun. | Controllare regolarmente le lampadine a LED per individuare eventuali segni di usura o malfunzionamento e sostituirle tempestivamente. | Controleer de LED-lampen regelmatig op tekenen van slijtage of storing en vervang ze tijdig. | Revise las bombillas LED con regularidad para detectar signos de desgaste o mal funcionamiento y reemplácelas de manera oportuna. | Kontrolujte pravidelně LED žárovky, zda nejeví známky opotřebení nebo závady a včas je vyměňte. | Redovito provjeravajte ima li na LED žaruljama znakova istrošenosti ili kvara i pravovremeno ih zamijenite. | Redno preverjajte LED žarnice glede znakov obrabljenosti ali nepravilnega delovanja in jih pravočasno zamenjajte. | Rendszeresen ellenőrizze a LED izzókat, hogy nincsenek-e rajta kopás vagy hibás működés jelei, és időben cserélje ki őket. |
| Stellen Sie sicher, dass die LED-Pendelleuchte sicher und stabil befestigt ist, um ein Herunterfallen oder Umkippen zu verhindern. | Make sure that the LED pendant light is securely and stably mounted to prevent it from falling or tipping over. | Assurez-vous que la suspension LED est fixée de manière sécurisée et stable pour éviter qu'elle ne tombe ou ne bascule. | Assicurati che la lampada a sospensione a LED sia fissata in modo sicuro e stabile per evitare che cada o si ribalti. | Zorg ervoor dat de LED-hanglamp veilig en stabiel is bevestigd, zodat deze niet kan vallen of kantelen. | Asegúrese de que la lámpara colgante LED esté fijada de forma segura y estable para evitar que se caiga o se vuelque. | Ujistěte se, že je závěsné LED světlo bezpečně a stabilně připevněno, aby nemohlo spadnout nebo se převrátit. | Provjerite je li LED visilica sigurno i stabilno pričvršćena kako biste spriječili da padne ili se prevrne. | Prepričajte se, da je viseča LED-lučka varno in stabilno pritrjena, da preprečite, da bi padla ali se prevrnila. | Győződjön meg arról, hogy a LED függőlámpa biztonságosan és stabilan van rögzítve, hogy megakadályozza leesését vagy felborulását. |
| Verwenden Sie geeignete Deckenbefestigungen und prüfen Sie regelmäßig die Tragfähigkeit der Decke, um Unfälle zu vermeiden. | Use suitable ceiling fixings and regularly check the load-bearing capacity of the ceiling to avoid accidents. | Utilisez des fixations de plafond appropriées et vérifiez régulièrement la capacité portante du plafond pour éviter les accidents. | Utilizzare dispositivi di fissaggio a soffitto adeguati e controllare regolarmente la capacità di carico del soffitto per evitare incidenti. | Gebruik geschikte plafondbevestigingen en controleer regelmatig het draagvermogen van het plafond om ongelukken te voorkomen. | Utilice sujetadores de techo adecuados y verifique periódicamente la capacidad de carga del techo para evitar accidentes. | Používejte vhodné stropní upevňovací prvky a pravidelně kontrolujte nosnost stropu, abyste předešli nehodám. | Koristite odgovarajuće stropne spojnice i redovito provjeravajte nosivost stropa kako biste izbjegli nezgode. | Uporablajte ustrezne stropne pritrdilne elemente in redno preverjajte nosilnost stropa, da preprečite nesreče. | Használjon megfelelő mennyezetrögzítőket, és rendszeresen ellenőrizze a mennyezet teherbíró képességét a balesetek elkerülése érdekében. |
| Vor der Installation sicherstellen, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist. | Before installation, make sure the power is turned off. | Avant l'installation, assurez-vous que l'alimentation est coupée. | Prima dell'installazione, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta. | Zorg er vóór de installatie voor dat de stroom is uitgeschakeld. | Antes de la instalación, asegúrese de que la alimentación esté apagada. | Před instalací se ujistěte, že je vypnuto napájení. | Prije montaže provjerite je li napajanje isključeno. | Pred namestitvijo se prepričajte, da je napajanje izklopljeno. | A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a tápellátás ki van kapcsolva. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32089020 | | | | | | | | | |
|---|--|--|---|--|---|--|--|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Nicht für den Einsatz in feuchten Umgebungen wie Badezimmern geeignet, es sei denn, dies wird ausdrücklich angegeben. | Not intended for use in damp environments such as bathrooms unless specifically stated. | Ne convient pas pour une utilisation dans des environnements humides tels que les salles de bains, sauf indication contraire. | Non adatto per l'uso in ambienti umidi come i bagni se non diversamente specificato. | Niet geschikt voor gebruik in natte omgevingen zoals badkamers, tenzij specifiek vermeld. | No apto para uso en ambientes húmedos como baños, a menos que se indique específicamente. | Není vhodné pro použití ve vlhkém prostředí, jako jsou koupelny, pokud není výslovně uvedeno jinak. | Nije prikladno za korištenje u vlažnim okruženjima kao što su kupaoalice osim ako nije posebno navedeno. | Ni primerno za uporabo v mokrih okoljih, kot so kopalnice, razen če ni posebej navedeno. | Nem alkalmas nedves környezetben, például fürdőszobában való használatra, hacsak nincs külön megjelölve. |
| Lampen können sich während des Betriebs erwärmen. Vermeiden Sie direkten Hautkontakt, insbesondere bei längerer Nutzung. | Lamps may become warm during operation. Avoid direct skin contact, especially during prolonged use. | Les lampes peuvent devenir chaudes pendant le fonctionnement. Évitez le contact direct avec la peau, surtout en cas d'utilisation prolongée. | Le lampade possono riscaldarsi durante il funzionamento. Evitare il contatto diretto con la pelle, soprattutto durante l'uso prolungato. | Lampen kunnen tijdens gebruik warm worden. Vermijd direct huidcontact, vooral bij langdurig gebruik. | Las lámparas pueden calentarse durante el funcionamiento. Evite el contacto directo con la piel, especialmente durante el uso prolongado. | Lampy se mohou během provozu zahřívat. Vyhněte se přímému kontaktu s pokožkou, zejména při dlouhodobém používání. | Svjetiljke se mogu zagrijati tijekom rada. Izbjegavajte izravan kontakt s kožom, osobito tijekom dulje uporabe. | Svetilke se lahko med delovanjem segrejejo. Izogibajte se neposrednemu stiku s kožo, zlasti med dolgotrajno uporabo. | A lámpák működés közben felmelegedhetnek. Kerülje a közvetlen bőrrel való érintkezést, különösen hosszán tartó használat esetén. |
| Lesen Sie vor der Installation und Verwendung die Betriebsanleitung sorgfältig durch. | Please read the operating instructions carefully before installation and use. | Avant l'installation et l'utilisation, lisez attentivement le mode d'emploi. | Prima dell'installazione e dell'uso, leggere attentamente le istruzioni per l'uso. | Lees vóór installatie en gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door. | Antes de la instalación y el uso, lea atentamente las instrucciones de funcionamiento. | Před instalací a použitím si pozorně přečtěte návod k obsluze. | Prije postavljanja i uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu. | Pred namestitvijo in uporabo natančno preberite navodila za uporabo. | Üzembe helyezés és használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. |
| Achten Sie darauf, dass die Lampe für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet ist (z. B. Innenraum, Außenbereich, bestimmte Spannung). | Make sure that the lamp is suitable for the intended use (e.g. indoor, outdoor, specific voltage). | Assurez-vous que la lampe est adaptée à l'utilisation prévue (par exemple intérieur, extérieur, tension spécifique). | Assicurarsi che la lampada sia adatta all'uso previsto (ad esempio interni, esterni, voltaggio specifico). | Zorg ervoor dat de lamp geschikt is voor het beoogde gebruik (bijvoorbeeld binnen, buiten, specifieke spanning). | Asegúrese de que la lámpara sea adecuada para el uso previsto (por ejemplo, interior, exterior, voltaje específico). | Ujistěte se, že je lampa vhodná pro zamýšlené použití (např. vnitřní, venkovní, specifické napětí). | Provjerite je li svjetiljka prikladna za namjeravanu upotrebu (npr. unutarnja, vanjska, određeni napon). | Prepričajte se, da je svetilka primerna za predvideno uporabo (npr. notranja, zunanja, določena napetost). | Győződjön meg arról, hogy a lámpa megfelel a rendeltetésszerű használatának (pl. beltéri, kültéri, meghatározott feszültség). |
| Regelmäßige Inspektionen durchführen, um sicherzustellen, dass die Lampe ordnungsgemäß funktioniert und keine Beschädigungen aufweist. | Perform regular inspections to ensure that the lamp is working properly and is not damaged. | Effectuez des inspections régulières pour vous assurer que la lampe fonctionne correctement et ne présente aucun dommage. | Effettuare ispezioni regolari per garantire che la lampada funzioni correttamente e non presenti danni. | Voer regelmatig inspecties uit om er zeker van te zijn dat de lamp goed werkt en geen schade heeft. | Realice inspecciones periódicas para asegurarse de que la lámpara funcione correctamente y no presente daños. | Provádějte pravidelné kontroly, abyste se ujistili, že lampa funguje správně a není poškozená. | Provedite redovite preglede kako biste bili sigurni da svjetiljka radi ispravno i nema oštećenja. | Izvajajte redne preglede, da zagotovite, da svetilka pravilno deluje in ni poškodovana. | Rendszeresen ellenőrizze, hogy a lámpa megfelelően működik-e és nincs-e sérülése. |
| Bei sichtbaren Schäden die Lampe nicht weiter verwenden und sich an den Hersteller oder eine autorisierte Service-Stelle wenden. | If there is visible damage, stop using the lamp and contact the manufacturer or an authorized service center. | S'il y a des dommages visibles, arrêtez d'utiliser la lampe et contactez le fabricant ou un centre de service agréé. | Se sono presenti danni visibili, interrompere l'utilizzo della lampada e contattare il produttore o un centro di assistenza autorizzato. | Als er zichtbare schade is, stop dan met het gebruik van de lamp en neem contact op met de fabrikant of een erkend servicecentrum. | Si hay daños visibles, deje de usar la lámpara y comuníquese con el fabricante o un centro de servicio autorizado. | Pokud je viditelné poškození, přestaňte lampu používat a kontaktujte výrobce nebo autorizované servisní středisko. | Ako postoje vidljiva oštećenja, prestanite koristiti svjetiljku i obratite se proizvođaču ili ovlaštenom servisu. | Če so vidne poškodbe, prenehajte uporabljati svetilko in se obrnite na proizvajalca ali pooblaščen servis. | Ha látható sérüléseket észlel, hagyja abba a lámpa használatát, és lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy egy hivatalos szervizközponttal. |
| Vor der Installation sicherstellen, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist. | Before installation, make sure the power is turned off. | Avant l'installation, assurez-vous que l'alimentation est coupée. | Prima dell'installazione, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta. | Zorg er vóór de installatie voor dat de stroom is uitgeschakeld. | Antes de la instalación, asegúrese de que la alimentación esté apagada. | Před instalací se ujistěte, že je vypnuto napájení. | Prije montaže provjerite je li napajanje isključeno. | Pred namestitvijo se prepričajte, da je napajanje izklopljeno. | A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a tápellátás ki van kapcsolva. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32089020 | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|---|--|--|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |